



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 31 - 01 - 14 - 123

Chișinău

13 ianuarie 2021

Biroul Permanent al Parlamentului

În temeiul art.58 din Regulamentul Parlamentului, adoptat prin Legea nr.797/1996, se prezintă Avizul la proiectul de lege pentru modificarea Legii nr.219/2018 cu privire la Inspectoratul General de Carabinieri (inițiativa legislativă nr.468 din 26 noiembrie 2020), aprobat prin Hotărârea Guvernului nr.971 din 22 decembrie 2020.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea Avizului (în limba română – 1 filă și în limba rusă – 1 filă);
2. Avizul asupra proiectului de lege la proiectul de lege (în limba română – 1 filă).

Secretar general adjunct al Guvernului  Roman CAZAN

Ex: Dumitru Celonenco
Tel.: 022 250 427
E-mail: dimitru.celonenco@gov.md

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI REPUBLICII MOLDOVA			
D.D.P. Nr. <u>60</u>			
" <u>13</u> "	<u>01</u>	<u>2021</u>	
Ora _____			



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr.971

din 22 decembrie 2020

Chișinău

Privind aprobarea Avizului la proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 219/2018 cu privire la Inspectoratul General de Carabinieri

Guvernul HOTĂRĂȘTE:

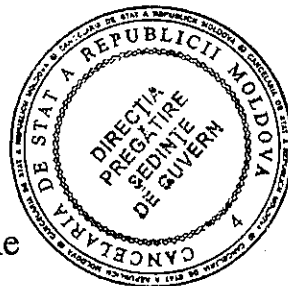
Se aprobă și se prezintă Parlamentului Avizul la proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 219/2018 cu privire la Inspectoratul General de Carabinieri.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Ministrul afacerilor interne

Ministrul justiției



ION CHICU

Pavel Voicu

Fadei Nagacevschi

Aprobat
prin Hotărârea Guvernului nr.971/2020

AVIZ
la proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 219/2018
cu privire la Inspectoratul General de Carabinieri

Guvernul a examinat proiectul de lege pentru modificarea Legii nr. 219/2018 cu privire la Inspectoratul General de Carabinieri, înaintat cu titlu de inițiativă legislativă (nr. 468 din 26 noiembrie 2020) de către un grup de deputați în Parlament, și comunică următoarele.

Referitor la art. I din proiect, se propune ca pct. 1 să fie redat după cum urmează: „La articolul 37 alineatul (3), textul „1 ianuarie 2021” se substituie cu textul „1 ianuarie 2022”.”

Totodată, la pct. 2, se propune substituirea cuvântului „conținut” cu cuvântul „cuprins”, pentru asigurarea respectării limbajului actelor normative de modificare.

De asemenea, la pct. 2, la propunerea de modificare a art. 38, se va ține cont că conținutul unui element structural se prezintă în modul în care se va integra în actul supus modificării (cu indicarea în ghilimele, inclusiv a numărului de ordine).

Suplimentar, la textul propus, cuvintele „în data de” se substituie cu cuvântul „la”.

În contextul celor expuse, Guvernul susține inițiativa legislativă prezentată.



ПРАВИТЕЛЬСТВО РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

ПОСТАНОВЛЕНИЕ №971

от 22 декабря 2020 г.

Кишинэу

**Об утверждении Отзыва на проект закона
о внесении изменений в Закон № 219/2018
о Генеральном инспекторате карабинеров**

Правительство ПОСТАНОВЛЯЕТ:

Утвердить и предоставить Парламенту Отзыв на проект закона о внесении изменений в Закон № 219/2018 о Генеральном инспекторате карабинеров.

Премьер-министр

ИОН КИКУ

Контрасигнуют:

Министр внутренних дел

Павел Войку

Министр юстиции

Фадей Нагачевски